

Текновская обл. IV.
Свеновский сельсовет
дер. Жидилов Бор.
п/отд. Авдошии.
А. Ми

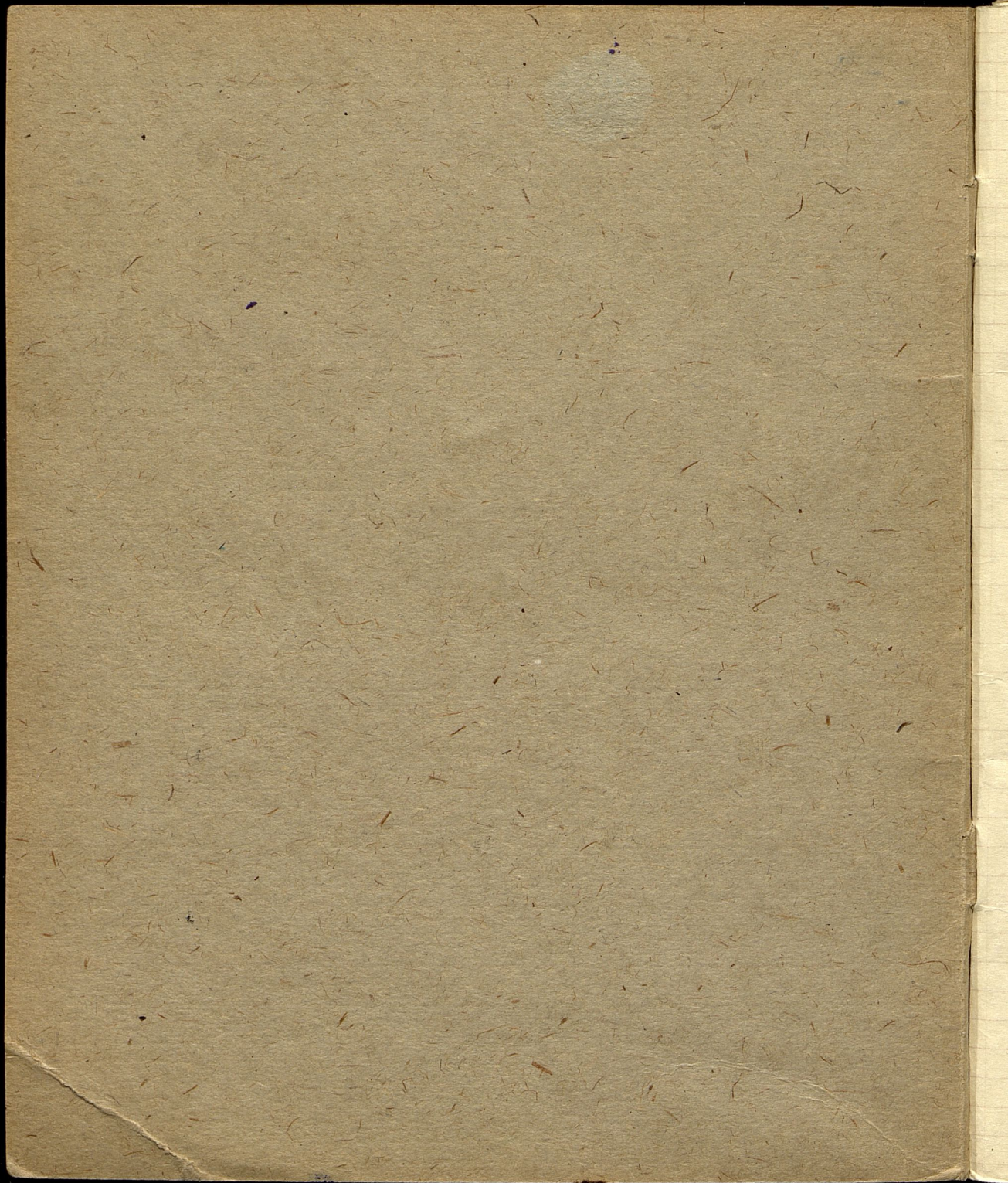
ДК П-548

1966 г.

Общая
тетрадь

ПРОВЕРКА

2017



1 Мария Владимировна Гусева 63

То вѣща шипѣетъ и прѣмѣстѣи шѣи не у
шѣт / шѣт / да и зѣткѣи уѣт //

Ваѣи бѣтѣи да не уѣт
и кѣтѣи вѣтѣи вѣтѣи
Мѣтѣи / ја сѣтѣи шѣтѣи ја
остѣи тѣи и нѣи сѣтѣи нѣи
сѣтѣи / шѣтѣи и шѣтѣи //

а кѣтѣи нѣи нѣи кѣтѣи нѣи
зѣтѣи / а тѣи нѣи да тѣи нѣи
шѣтѣи //

ѣтѣи дѣтѣи кѣтѣи / а
Тѣи зѣтѣи / шѣтѣи бѣтѣи сѣтѣи
прѣтѣи зѣтѣи //

и тѣи гѣтѣи прѣтѣи /
и тѣи гѣтѣи / шѣтѣи
прѣтѣи / а тѣи нѣи за
зѣтѣи да за ја сѣтѣи //

и нѣи кѣтѣи о вѣтѣи а тѣи
да тѣи и сѣтѣи нѣи //

2
стараньед
ја сапушана вап'ина /
а ви б'еа н'а негаб'ол' небу
кам кам'и'м'е
7x ма'н'а го'ма м'е бо'ма /
ја ма'д'е в'ан'и'ма бо' /
сразу б' суд бо'м //
о' м'ер'о'ја зр'ен'а'ја /
ен л'о'ма зветан / ста
гр'о' р'ан'и'ма / эта гр'о'
ма'у'ки // јес'н'а б'е'а ар'и'о'ер / дан гр'о'
јес'н'а ја ма'у' ену а'ки // с'и'й гр'и'ви //
дан гр'о' как во'н'и'ма /
с'а'р'о'а'с ја са'в'еру /
ену / гр'о' и о'а'у' ен /
ам'б'а'т' ену ма'ду л'о'ма /
ја ма'д'а ам'б'а'т'ну с'и'н'а //
Зав'а'ј'т'е н'ер'ен'ас'ом / а
го ма'ра'на'ст'и'н'на / дан
н'и'н'ок //

М'ярд'я семанве га кама сам
~~М'ярд'я~~ фел'ял'я

вед'и т'е в зес'ем' / да
 кур'ят' буд'ем' //

шур'има и ч'ес'ам и дв'ац'ам' /
 дожд'ча е в'яработк'и /
 з'ам'ял'я / наидена / а с'еманве
 М'ярд'я /

Дог'ам д' зам'ят' вонког'ам /
 з'ам'ял'я с сабој н'е заб'ирајд'и //

* зар'ядка и зар'ядк'е нажд'ам' /
 змад'ам' тваја д'яраг'на //

б д'ам'и вонког'ам 10-12

М'ярд'я /

100козк — по 10 грошов — 10

в гроши подан'ам'

ат б'с'ера
 а в дошчу г'ел'ам на жеро'ја /
 г'есамна свајевџо / а ошчу /
 наџе эта с каџе ~~то~~ каџ'јсифа /
 доо шерага в дош шорина /
дош буд'ан г'ад'им' / на кр'ату /
ја мут еш'вл'у та'г'ну / и там /
и кџ'им на с'а'з'у / што'от /
са'ед'шава н'е в'с'ат' /

на зашур'и / да кај г'џ'м /
 а то ама зав'е к'џ'м /
и буд'ан с'а'з'ет' аз мун'е'р'ит' /
ош'уе'ва'о
рам'ит' би'л'и дик'и'е л'у'г'и /
и иш'о там н'ил'ав'џ /
зр'ив'емна таџо м'емта / зр'ива /
ре'е ав'им да в вр'ив'џ /
 а в б'с'ар'е ј'ест' п'л'атка /
заш'о'о'е што'о .

захід / хот тут меша робля /
 а тут зав'язав маю /
 мого музою / так в озері
 вважати.

в завад'їє лотк'и емав'ам
 ам в'єтру / в'єро кран'ишо
 и в'єма н'є ц'єт /
 галав'єн' / а на кр'єц'єм'є /
 галава у н'єв'є по'єма'є //

я ~~т~~ партиз'анам
 хан'єт'и ш'єма и ро'ак'єч'є
 ра'єнас'єт'є ж'єм ат'єрав'єт'єч'є //
 на'єв'єл'єс' н'єм'єч'є 10 галав'єн' //

з'єма ш'єндор'єв'єр'єс'є
 не ж'єк ц'єл'єпад'є /
 в'єтр'єт'єч'є кр'єма ка'єт'є /
 кр'єл'єд'єм на ад'єк / кан /
 ц'єт'єч'є /

В'аг'ла д'о'ж'и е агуруаи /
 гаг р'о'ј д'о'ж'кај је јо ч'о'и'а /
 маш'о'на в'а'п'р'ак'и'ч'у'а'с' /
 на н'о'ј ш'и'а'и'т' р'а'г'а'в'о'р'и'в'а'и' /
 за то што а'н'е в' р'о'г'а

в'д'е'г'ла //

ъ ш'а'н'ъ ^въ р'а'с'т'у'р'и'ч'а
 р'е'с'т' / б'и'а ч'у'ж'у'ъ //

Л'о'л'ъ н'е'ј' г'ъ'ј' р'а'с'т'ѡ'р'и'в'о'ј
 г'о'р'ла / н'у'н'ъ н'ъ б'у'д'ѡ'и'т' //
 ај н'у'ъ / ч'р'и'д'ѡ'р' л'ај'ѡ'н'ъ
и н'а'н'ѡ'с'ѡ' н'ѡ'и'т' //

О, н'ѡ'с'ѡ' / ш'т'о н'у'р'ѡ' / да
н'у'р'а'в'ѡ'н'ѡ' / н'ѡ'к'в'а /

да н' знају / ш'т'о ја ч'е'ѡ'
 н'р'ѡ'н'ѡ'д'ѡ'н'ѡ' / да и заб'ѡ'н'ѡ' //

ка биваица лавар'ица / д'ар'ом
 з'амути / парруто в н'еј многа //
 му как ја уже баша бранивитаја /
 даи м'ан'а и не в'рал'и /
 вс'о нас ваен'и'с'аван'и /
 не к'у'не гет е'еј'г'ас /
 и ает'алае' ја ауми / мак
 гора мора /
 ш'ома ја кал'т'у'ш'и'ч др'а'а'ја /
из'о'рка ^{домин} ман'и у нас б'и'а
 з'д'ее' к'уп'ена /
 гора мора в м'ан'а ^{кережно} пр'и'а'та //
 Вајна ога паг'е'а'ма'с'а / у'ш'и'и
 мо
 Ст'ати мен'а там аб'им'а'т' /
калав'и'а б'и'а н'е'д'о'бра'а //
~~добрим~~ паго'ган бабу'и'а
бој'с'а / ст'аној ва'и'е'н'г'у

10
Всепом'гавоу' смаа / ми
вауна рашу р'со нр к'ер'е пор'тан
Вспр'ёт'иша м'ан'я банг'арка /
да и гавар'ит / т'еб'я наде
нагауао' / да и т'ад'я јест'
сокам / да јом т'ад'е н'е карш'и л'у
н'е парш'и ти јаво нава к'и ба //
Тн гавар'ит / во кад'и и е мо у у
м'ат'ер'и //
св'яз'и / д'ен'та с'лавон'а
чл'акуај / а в'с'ер'еду
ја св'ези у / да ау р'ет'и на
пр'ив'езу //
бо ш'и та з а ш'и б'е е н ат'ер'ан'и /
бо ш'и та
Маме јом д'е св'яз'и / д'е
з'и м'и / а с'ма м но ги в'и н'а /
во ш' и ли с'р'е м и и с у е к р ш е н'о с'

Ганаја ама ешта рукар'ан'наја
ка релануј /

Каба Мо на ^{сигурноста} кондон'на / у
нас вепредујеу /

Вс'о роуриши таи зиљ'јеш /
бонб'ица /

Кс'о заришот таи мусаран /
Кил'и у'онк'и / а ман'ер' /

Так'ије гана унаси / у кашита-
л'еши м'ебома ман'ви /

ран'ши рел'о самбана / а ман'ер'
рел'о шотрер ди наш'ја //

Праг'итана и оп'ицај адн'ес'енај // ^{авредено.}

Стасел'евеј м'е л'уд'и
како руј е шле одн'ј нут'о' //

ја ман'ја трик'ваја /
дан јеш'и но'и наеу //

Тан на з'ямуш вышачуш /
 Тан сваеюм кач'а'сваа / ш'в'о'ш /
 В Паро'роп г'э'д'ма / мах мам /
 см'о'н'е л'г'у // б'т'

А на шод ја ј'им на'а /
 ш'о' в ма'н'а г'е'н'е'л м'о'г'а /
 м'акр'у'ти ба'г'а'а / ш'о' ј'им
м'а'са м'а'г'о' на'а //

ш'о'м ш'н'е м'о'г'у кач'о'р'ну'е /
 к ш'ам ја з'м'им ш'а /
 сл'о'в'у //

М к ш'а'у ј'аш'у г'м'о'ја
л'е'ну'у / а ј'он ш'а'ш'им
 н'ш'и как ст'ем'а /
 ш'а'с'о'н'у' кар'ен' /

К'а'и на на з'ма' ш'а'ш'о' /
 р'а'с р'а'ј'ом ш'а'б'е г'е'с'о'г' р'а'з'у'е
 в ма'к'е / мах ш'г'и' на
 з'м'им ш'а'ш'ам //

Бал'шан гавар'им што ја
 н'е кур'у / а мѣш
 мѣшав'и ѿ вај //

Бл'удав'ица / заб'уд'ица /
 л'у'ва сл'аг'еники јест' //
 у'ар'ѣв'на аграи'ѣнаја /
 мѣкар'едо мно'га //

Ты по абр'ош'у ты н'е рус'каја /
 вѣш ани на абр'ош'у
 рус'каја / а кто ани м'аг'нај'у
 а ты харашо гавар'им на
 рус'к'и / а на абр'ош'у н'е
 рус'каја //

Ден'а / а у'р'ош'а мај
 при'ш'ош // кум'егаја
 при'ша јав'омаја /
 на ма'шам в'ену у'р'ош'а гавар'им
 а ран'ица прео кум'ѣгаја

да прейснаја / он код'ши /
 курч'йт ешабој / ш'ам
 ш'ам кон / прейснаја
 јајо памоел //
 Она курч'наја бмш / у
 Пам'ки др'о мај'на бмш /
 Там'и пам'еј мај'ен'ка убеет /
 ш'ам / др'ице /
 В мај'еј ма срач'е не
 змај'и / пр'игу ма с'уиракку
 да и в'аму / др'е и др'б'ача //
 V. С'ваку с'ер'анки / в стар'оду
 памат'енуа / и крај / и с'пар'е
 с'рач'е та с'мај'еј ^{браце} н'што г'аво
 н'с змај //
 Ма с'е пр'ај'д'ви / а там г'ра /
 там и пам'ашем' / др'аво
 б'мш / и паром эту амм'ару

вопр'ежал'и / аешайс'а шох
 да куешарн'а /

М'а ан'ој б'ар'еј'анк'и н'е
 см'еј' вопр'ежат' //

на зад'а

амур'ем'ем л'ом / марн'оч
 гасат в бажно / в'ерхн'ица /

кешон'ица / куш'а /

в'ерхн'ица шал'ён'ки

каел'а ваја / кешон'ица

гаја каш'а / а каш'еј

мен'ше / а куш'ел' т'он'ица

р'ам'аја кар'ош'аја бал'арно /

куш'а ни каш'ан'ица /

в'ерхн'ица ни пар'т'анк'и

ни тал'ет'онаји /

у ман'а тон'ица т'он'ица

б'ейв с куш'ар'ом гаи ј'а
 пр'ешон'ица сео д'уш'ан'ица

а като м на р'еј и војскама
в балиомак

м'еетъ и љабавогоје там
јаме обич каи
баници / в балиомак /
там и љокаја м'еетма /
Лео в'е'е' војскама /

В као били маџија
какопама //

В баници каи урмеш и!
Там гла мама маџија
бубаја //

Ти там взрече сина / не /
му кади взрече там сина
пр'ишом //

Бим П'ем'ека васи то н'еу /
јаму каи оман'е мама насина /
сравн'ам' / Там каи ј'еј сина /

Л'еш стан'еш / таи раца / шго
 сирави'аеш нам / ману драгоу'ро
 кел'о / насуду /

Пас'ееш пан'к'и / не л'ом
 а то'швы л'ну / ко'конт'и /
 јану ма'зв'ал'и пан'к'а /
 а пан'к'и не пр'ал'и /
 а в'ал'и зан'сы / и неб'ал'и
 р'иду / о'ст'и таи'аје /
 пр'ейк'аје / арам'и'ому
 запа'и / во' д'у'д'и
ар'адити / во' ар'адити /
 во' д'у'д'и ^{раб'отат} н'им да
 кар'ал'ие / т-у /

^{мене} суд'ер'ива / не г'ар'а
 л'ом в'ар'ал'и гас'ал'и /
 дак кашк'и / ш'ин'и / в'ас'ал'и //
 сеть. не г'ар'ов'ед
сеть.

вом на г'авір'е д'е'ств'ца
 д'е'ам / вереници / иепо'ица /
 е'д'ер'ани / р'и'и'и' /
 Има н'е в'ам'о' / а'я'
 ка'ом вел'я'у //

а ом с'амар'е'на

а ду'ар'ма / е'ко'б'ур'а /
 б'о'о' а'д'о' /

ж'е'р'е'е' / ма'а' / а'а'о'са /
 с ж'е'р'е'е' в' с'ам'а'т'и' и'и'и' /
 с'р'е'ма'у ж'е'р'е'е' / та'и'и'и'
 с'в'о'р'т'кам и' и'у'п'ала'в'е' /
 в'о'т и' та'и'и'и' /

ра'и'и'и' на' ж'е'р'е'е'и'i
 д'е'в'а'л'и' /

В'у'м'у / на' д'е'с'ам'кам /
 на' д'е'м'гам / а' ка'о' с'о'и'и'а'
 за'ра'б'о'там // и'х и' д'е'л'и'и'и'и'

по грамама 22 / да четене /
и Паквал'наја грамама /
на тр'ом з'амком цар'е
џа знајут / грамама
да она јесн' грамама
Ау н'аво грамама хвал'ано /
и на бумоилке н'омо
ман'исана 40° / н'ал'сч
сисај' н'омо н'анај /
а сисај' на грамама /
уан јаму надбар'еје
бујет и кајаја јих пр'илет /
в кашасу диворат
главн'ик / г'орне /
џу г'ар'ику најб'ајма
главн'ик / в'ном не
зернавој кашасу / но
г'орнај / на н'екар'сч
в ан'ејих / и на те
д'орат //

каром бавѣм на лѣдѣ /
 а бавѣа д'се екатвѣсѣч
 и сирѣм'а / и явѣ
 м'амут / и ер'е / јесѣа /
 р'ону и казѣвѣм парѣм //

з'ел' крѣтура тамаја
векѣд'им ав'се / ищанѣца
 и / в'ѣке //

вот камаја з'ел' шѣвѣма карѣм'а
 - шѣме

Байнѣца пуха кучѣја /
 ама кан'еј схватит' блага /
 ама бѣка кучѣем /
 в'гѣм'е аннѣ јесем' /
 вот черѣвѣце / в'отан'ајем
 арумаја парѣе / вот
 в'оту Байнѣцу //

гарѣав'им / парѣав'им / с' гарѣме
 в'ид'ал' јѣ / та на карѣм'е и мѣ

24
ауруах / ауруць расу'и а
на го'а / на баг'и'и'е /
и карто'ф'и'и'ца / а / лан
лав'и'е та'и / и н'и'и'и'и' /
ло'кам' / ј'аво. в'и'у'о'и'х в'и'у'а'х
мо'жна в'и'у'а'и' /
и в' п'у'н'и'а / а вот сара'ј
и вот расу'и'ва'р'е'ца
ло'кам' /

сара'ј и'и' п'у'н'и'а / и там
с'ена и др'ов'и'и' и

ка'са'ј'е'ну'ј'а пас'е'д'у' /
го'к'а' и др'и'и'и'це / пр'ед'и'и'и'и'и' /
и п'у'н'и'а стро'ја'ца

и о'мо'и' ат'на'ча'р'е'и' об'
п'у'н'и'а / др'о' сара'ј' /

Зав'и'ра ка'ј'е'ду' с'и'ав'и'и'и'
та'ан'и'и'и' / б'у'д'е'и'и' ро'б'у' лав'и'и'и' /

гр'ешн'ици в нап'ях / олар'аном /
 кан'а урал / аман' байава /
 брама обман'ий / вот а гр'эх /
М'ар'ан'е слушаютье / дажде
 Этам галавл'ок б'уд'ем в
 гр'ехах ка'аца //
 гр' одну самар'ом / а
 там 5-6 б'та гр'оз'ен' /
 как там на п'е'ам
 Эта нагоба'еца / к'уб'ен' / ✓
 Умар'ом наго'ом со'тн'а
 гр'ед'ешн'ор /
 Да вот / наенаго'уку ✓
уам' / да вот сеу'уку ✓
 дадут / али дан'ен' /
 гр'е'о / Эта запр'е'уе'е / ✓
 б'им' / Эта жаз'и'на'а правн'а /
 Эта н'е су'ко' / тоина' /
 ач'о'ан'е'а'

Шв'ерн'иш / ал'и зв'енавој /
 а кријекан он с Алаја в
 и гавар'иш / гуду ја у сас
 башинкош /

П Месу / спл'от'ена / накатана
 и их паракот в'ој'ом / плави //
 р и в' /
 Эта слотка ш'ен'а парторније
 Така ја јат эта знају ^{набави се} _{растопи се}
 сре'о / расекати / од
 шарнаја ваца / в н'ајо
 р'уку н'а в'в'ерн'еш / а
 к'ип'ат'ок / р'уку н'е в'в'ерн'еш /
 Фат'о знајеш' / да л'от
 сре'о виматајеш //
 М'аби / до он парот /
 разам'едим' х'ор'иш /
 а в нагдн'а да в /
 шарнаје с'олношка /
 шар'ов'је / н'ат'лоха
 н'итр'оту в'има да шар'ов'је

27
Шар'ин / да нар'ин / Дюпра
да мнѡга /

во каи шар'а мнѡмѡга /
мнѡга знају / ширѡка знају /
бѡм'ше једѡ н'што н'е
кѡм'ш / уд'јомѡ парасѡмѡки
и сама ам'у'ирајем палем'амѡ
м'аса рел'ек'ојем и сѡл'ѡви /
а сама ~~куч'ам~~ / палем'амѡ
и сѡл'амѡ /

А палем'а б'у'ем сн'ам'ат' /
н'е с м'асам б'у'а
прауавсѡ' //

карѡ шѡј у м'ад'ѡ шер'ед'ејѡкѡ
прав'ѡмѡка там карѡ шѡја //
најек'ом е р'ад'исел'ај / да
р'ад'исел'ај / и л'ѡжѡ и ч'в'латѡ
таврѡ ширѡка прѡсв'ѡмѡ

Григорија / рѣди мар етѣја
 даи рѣдѣха / а каудѣ
 ругајеще'а //

вѣршѣу идои / здарѣв'је
 но вѣннѣја / вод и
браиѣ в'еу //

Галавар' / к карѣмашу
 мѣни прѣм'анѣи' /
 в'еен'и кажом / и /
 вод Галавар' / в'анѣв'и
 каиѣ / ^{каи прѣлагѣи' еи'}
^{каи ко'за в'и'ах //}
 Сираѣл'и би слова
 каиѣе / ја в'ам дои
 јавѣ прауф'иравѣи
 ва в'ек в'иуѣх //

грѣбн'ѣхъ / на дн'е какъ
 кл'ѣбнъ рѣ'кѣуе на
 дн'е амы е м'ѣ'кава
 грѣ'на ^{къварсагаја} / гуд' / калокм'и /
 амы такъ и при дн'кѣуе /
 Тамъ и ѡкун'и ам'ираја //
 адмѣ Тамъ придѣла / рѣ'
 ами не вѣдн'ѣ'еца не
 нав'ѣркмас'т' //
 ласуша'и'е / н'есн'у е
 ѡмолъ мат'ѣ'ѡр / вомъ
 тамъ же замав'ија //
 казъ власт'ѣ' ѡил'и /
 — казъ вн'ицу расеман'и /
 в воласи' вунвѣл'и /
 кесѣеца м'ен'а /
 ја адрѣк н'е замат'илъ
 в шпан'и'иамъ куд'ѣ м'ѣ'итаръ
 двѣ'е сѣ'тамъ лавар'илъ / др'с'ѣ

имар'и на / да³¹ кади париме /
сиропица

не с'емало с'е кабо ема /
ен'ерва г'ейтам на /
д'ес'а'тк'и / а ка'ом на
д'ем'н'иш'и / кад'ей / кто ш'ер'ед'ей'
вош и ка'у'и в' во'ду //
зар'юб

Пад'иш'е ка ш'ам /
с'ем с'ем в'у'д'иш'е / с
ш'ава бока /

об ш'ам / ка'ор / ко'с'е
и'е рас'ак'и'т'е / в'емар'ов'не /
коракит'е .

мураваја т'рава / на ш'аршав'иш'е
ш'а'ма / ш'ма / лаба'я /

па'кр'ат'на'ја / пра'ва /
и'а ш'ар'ену / ш'ере /

в' сир'у'си / рас'ак'от /
на пачет'иш'и / ја'о /
ш'ар'ут / ш'у'б'а / ка'р'ов'и //

Там'и је ка³²чал'к'и д'елал'че'
вом зару³²чал'ка / а воо ув'е/
јајо³² калол'и калалаш / вом
м'ид'с / а воо мн'е / пријенја
ом'араша / келог'ем калог'
а му калалаш / воо совиел'аш
кад'уем / ј'еет' р'аба / а д'а
м'ак / ј'еет' р'аба / с'ет' /

ка. колочн'ик
[осенуу] [деп.] анат'ора / в'о'ар'е /
раба'т' к'а / анат'ора /
[сметное мешко] /
кача шерну³² кват'им у'тк'и /
ама етар'јеца ~~у'ет'ет'~~
у'ет'ет'

гал'ол / ѓа г'ајка / г'ајка
ј'еет' п'атаг'ул'ка / там
г'ернаталов'ен'ка /
г'ајка кал'арн'ик / там
камарно³² ф' еб'ирајет не

ваг'е на лампентату
 л'ешајем / кон гаг'е

баш'шај'а / з'ајка /

кон гаг'е енд'а /

роџу л'о'в'им / роџим

мал'о'в'им на роџу /

гаг'е / л'аб'и / а з'у'о' /

и з'ор'еј / а / о'в'ен' / р'е'ма /

побал'а'к / к'еја / р'е'ба / [средина]

ат'к'а / б'ар'и / кабал'а'х'и'а'ј .

роџ'о'в'ич / с'ад'е / у / кам'е'л' /

.Наша / прав'и'н'и'ца / зар'у'ца /

б'им' / л'ад'с'а / а / баш'м'о'ва

л'ан'ца / ј'еј'на / б'и'в'ес'и /

и / га'м / над'ле'ц'и'ца /

ка'у / з'ред'у'ем / з'м'ав'ен' /

о'ви / к'рам'еј / ј'е'л' / з'ма

бу'к'о'ј /

ку'к'и'ца / к'р'и'ж'ан'и'ма / л'ас'е'к

м'п'ан'и'о' / л'ад'и'а'те /

34.
кажд'ом ја кандрѣтам / босан
крѣпкѣмъ коз'амъ / рѣднеломъ
тавѣр ~~нн~~ с'ау'г'ае / [с'авшн]
С крѣпк'и сн'йм'емъ / уош'о'ек
с'а'йм'омъ лѣм'а'я /
мурав'ѣшка / ш'ин'а'ка'я / а
кагомъ с'а'л'и ка'р'ѣ'номъ / на'л'е'номъ
град'омъ с'а'л'а д'ѣ'лам' / гаша /
к'лаб'а'л'ка'я /
ран'омъ с'а'л'а п'ар'л'омъ
д'ѣ'лам'и / п'ар'л'омъ на
м'ѣ'л'и'ц'а' //
раз'л'омъ на'л'и / ра'с'а'т'и'н'и'я
и з'ан'омъ г'а'р'л'омъ //
В'ал'е'я у ш'а'б'а ка'р'ѣ'номъ //
да ш'ѣ'ст'и'це //

му и крутију ^{35.} сманути табл'е /
бистро врст

а р пјас' и шљонал'ис'

н'а тап бистра ушмај /
е шуршб'мај

А он јаво в'ам за
в'ам на позв'е р'евнас'т'и //
н'ешен' /

Коро Там стар'ен'и распрен'и —
вајца е шмава шол'и /

к'омк'и пријекал'и и
м'а^а на ал'ен'а при ведо'и
ст'а'и јак шур'тјур'ивом' /
в'ен' х'ѣба не ј'ел'и //

к'ом'ик'и јадут сир'је м'а^а /
а в'ен не д'олгај //

кр'їга

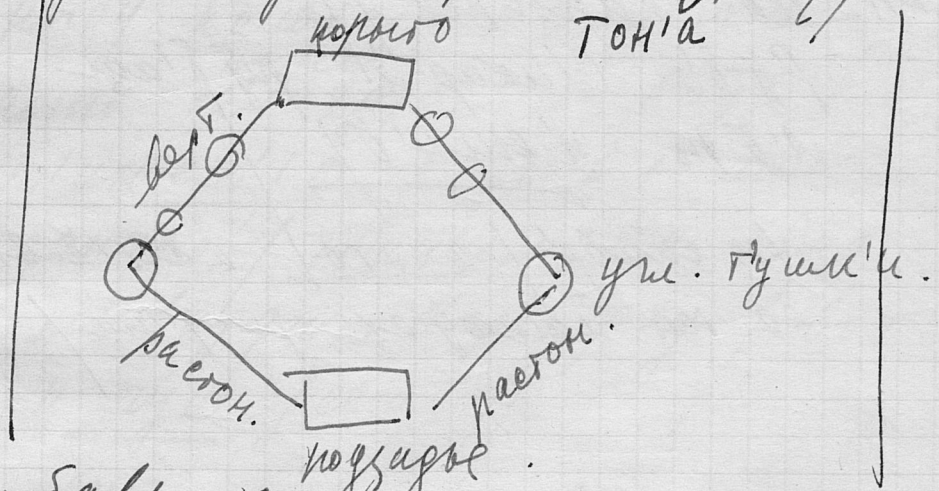
Карыт'ина а фетанага р'їба /а када кап'ї прис'їн /кашана р'їб'їне рач'ар'однак'д'їт / к' Зв'ї / Дал'їнеб'уд'їт / т'їна / с'ар'їнна с'їера /

каш'їноје м'їс'їна / ал там /

б'ив'їл'ї р'їб'їн'ї / руч'їна П'їнумав'їл'ї / а б'ур'їа заст'їн'їне /утоц'їт. / їана / В'ар'їк'їна ✓їта кр'їва к'аш'їн'ї / їест'ї шуб'їнаїмел'ї к'аш'ї ам 1,5 и го 8 абр'їв'їан /к' Кр'їп'їн'ї /Сабад'їа / топ'їка имаз'ївоу ї акунев'її їїнегар'їїн'їан / а ав'їїїта мак'ї фет'їка р'їб'ї

б'аеко) став'ити д'а ен'аша
р'й'и / д'а ир'иша за /
~~д'а~~ и б'ер'е гавице с'ст'и
кар'от / кранд'ил / о квас'ом /
 и'ам' шеем' калеу и аг'уд /
јед и'е вој'т'и / сам квас
ма вај'ум ма кај / а
с'в'еренк'и ста в'ам / и гос'ј
не с'ст'к'и / и р'об'и и'а вој'т'и /
с'в'еренка / м'аш'е с'и /
~~к'во~~ ст'и з'а ста в'а / р'об'а
у и'рај'е в з'а ста в'у / г'о е бар'иш'ој
д'и з'е ст'а в'ам в гос'б'и полуб'о
та јон ма кој ка к р'и з'е / вараја
т'ол'ка а ра ш'а у нај / та в'т'и.
у ш'о /
б'егу'о к / и и ш'т'и и /
р'об'у ло в'ам б'а го м / и ч
с'ора ст' / ма и р'в'а ј'ум
р'об'у / з'т'и б'а г'у н'к'о и /

Сп'ерва да м' шујуу кро руд' рудити
 ма м' вајем карџита / м' м'
пазгајје / ушајем т'уши'и /
 на во'емм ешара нам / дасо'д'ем
 на'ерн'и м'ам' егајем
 да ушор / наваратывајем на
вертџ на карџита / до карџит'е
 вим' агывајем д' аг'унок //
 ам пазгајја до уша раетон /
 с уша до карџита вертџ //



Прибавь вертџи м'и раетана

Вот руб'и на з'яг' је /
 с'икар'и знајум својо
 д'ело / руб'ам т'ушк'и /
 Шергизуарон талкајем
 шерг' по под'ед'ју на
 т'ушк'ам / а ив'ел'е
 ив'ом т'ам'ел' / т'ам'ел'е
 пат'ел'на / нешто др'јучи
 руб'и на заво'к'аму.
 на руб'и да уш'ор'и др'ел'е ив'ум
 на карт'и ма //
 Руб' с'икар'и руб'ам
 л'от' и'емн'о' /

на руб'
 бајраку
 руб'и.

што с'иш'ар' / а што / кан'ел'ви'ска
 а на машаг'лах језг'ам /

Э) Грешка ^{ни} / руд'я т'ушкы
шёр'е /

чун / зайа / а другаја
ешарана / кр'и / иш /

правой / настой / зацап'и'ла

главома / иш / сам чун / замал /
[осел] /

а на чун / самош'еня / в'и'е

наб'азавајум / ~~и~~ чум / и

~~ам / штон / шут'иш / в.~~

р'оду / калокаја / самома

иш / заматаја / в / вацо /

т'им'ет'јо / чум'и'л' ам

замаса / т'им'и'т'јом / адма

иш / вајум / в'ар'о'фку / вот

и чун / јест //

А Бокваја / кто т'ам'еш / харашо /

а / кто / м'ар'в'о'ш'ем / Таму / н'езде /
хитрис, лешивад.

42
ка цушах ⁴² наваз ивај ут
лѡк'и / ѡта равн'ѡ дѡк'и /
цу самѡ мѡт / а р'ау'ин авоуе /
хтѣ кан'ије / пр'идѡмајем /
Пад'ѣт'е / м' л'евој парканн'и /
у м'ен'ѣ лѡка вѡшма //
јур'иан / он јур'ливај в'апу'к
кузк'и / јур'иан сам'еу јон
м'ен'ше цѡк'и //

тѡн'и ѡта мѡва / а
адна ман'ѣ / тап'а пр'итѡма /
мѡста лабѡк' / б'аровашиној /
и'а ебк / ушаваја ман'ѣ /
там мѡдѡн ма ур'лѡу /
ан'ѣ распалѡжена /

Гридн'ан мак'им куекан /
ам вално он поуцу кѡд'им /
гр'ид'и'но

44.
сп'якн'и м'яку з'емл'у /
а пачом к'онц'ям з'емл'у
м'яку / к'ам'я к'лар'ю / и
каб'оц'ь в'ялаецею.

я сама с аурешмај старавою /
маи гр'о'с аурешо самачуи /
а ја сама л'ану / ^{выраш'иваю} самар
в'ару с'ешаю /
выраш'иваю.

Вот ја старая / каз'аецею
та ^{разруш'иваю} унаг'ом / вот ает'я в'ил'я
м'як'я як'о / в арм'и'ю н'я
в'ил'я //

Дай м'ам'як'я кае'у'г'ом'
р'еш'я сп'яку /

розн.

болит
яма как ^{кренге} нап'л'ан'е'е
м'ам'я / там нам в'арт'е'не /

15 разговорить
размѣжанъ

ты я я не ханъ вѣна завар'и м'

хотѣн прѣв'аху с юрага
а прѣв'аран в'ес' сво'и
продуаты

Сход'и'и сход'но сд'ѣлани' е
малана ууав'от'ем'ица //

Кладут

вѣнани малая гуд а
малая св'еру / ш'ов'и
н'ѣст'и и'е

ан'и'е / тем'ан / ш'она в ауруе
клад'ом ра / на капн'ан
раем'ом / и в агар'от'е
на краях раем'ом /

М'а м'си ма хар'о не в'и /
а н'и н'и ауру ц'о ф
ал' на раем'ом н'е ф з'а

лосотъ зарубка воинск. обес. 46
шпарина.

ц'а м'ама

ц'ем'ёл'

јамъ зам'ев'ама / јаму ф'е'о

д'ир'и н'орам за в'ом

ама м'омга м'ес'ен ж'аја //

кам'и кајд'ом на кајо

карошај карам'ер / ^{нашироение} так амт

м'ад'е капајом / там и да

д'ому н'е да в'е ј'ом

дом ми б'еу шар н'е став'ашу

шпар'и клау'т / ш'ер'га

на јаму ш'ер'д' клау'т

бр'аву'шк'е / во каи

шамаб'о и еш'ајит / там е'ој //

^{кошар бр'вен} кам'ал'к'и

^{пор'окел'т} наг'уч'к'е'вај'т

лап'ат'агај / и'т'ой б'ила р'овна

разн.

дом ширѣютъ / рѣдѣютъ / 47.
нагнетѣютъ шмалѣи / мѣх / брѣвнѣи /
каждѣгда грѣѣ самшѣа / кагда самша /
тагда шѣвѣи шмѣрѣ / жар'гда
камагарѣваждѣ / тагда нагнетѣютъ
крѣи' / наватѣр'е шрѣѣютъ шмѣрѣи
а ран'ше грѣѣ в растѣи /
~~камагарѣи таи~~ камагарѣи /
анна на анѣ / а в кач
манатку камагарѣи внѣе
и камагарѣи / а в
растѣи манатку внѣе /
судѣи макави / а судѣи /
камагарѣи ано и камагарѣи
рѣвна //
идутъ камагарѣи / б'арѣи камагарѣи
камагарѣи / идутъ камагарѣи
камагарѣи / у камагарѣи камагарѣи
камагарѣи / а у камагарѣи
камагарѣи камагарѣи //

Пруто к амлюм'ам ⁴⁸ и кастав'ам
тнчк'и / кара .

цгош / на следу / а гуть
ам ступн'ом и сирив'ис'а

в гутьо је
[кошм'еро (уоду)
на поносе.]

дши / канос / д'ес'ам' вш'ес'е
ато и ад'инац'ам' / кастав'ам'
вш'ес'е сш'ол'ка / ја

д'еј / зарабат'ала / боо и д'шм
это как на слаб'е / д'ел'ам //
д'ел'шм на д'шмшм //

а д'шм д'е'о р'овн'еј /
а шта на ема р'уб'еј / д'шмшм /
и шта на ема р'уб'еј /

д'р'итар'ар / м'нога / п'анурај / а
дан / он / ад'ан / пол'уб'ам
вау / м'от //

бав'аја / к с'анкен'и / т'ав'ој /
ам'ав'о / ир'ив'ав'с'ем /

розн .

51
лака у м'ау в'ед'а зам'ёрма /
замерь.

Дрозт на крашч'у шери'а
Н'ина кушо'з'к'е ја на зам'ёрма /
Узут Паша'в'и Лисе

падрамас' а гр'у кут'ју
свела / ко м'атку / ко сарар'ку
в р'ке пашо'на

крашав'ја / ја шрав'ја ✓
шрава ја на башо'те
имхав'ја

~~Па шмај~~ баб'ја ијт' /
н'е бал'ш'ен'на крашкен /
пашо'е шам пашо'е
пашо'е

Машр'в'ица / пашо'е ја шет'ок'у
а крутом л'ом с'еј'га е га
во'сахма / во'шар'има гр'у
баз'у / шара ма'ја
дишо'ф та м'ем

а / юм в'сагда себкн'а л'ешам /
а з'ишю / юм разгараб'еја /

^{намеромъ.}
б'огкй ^{воириемъ} з'аскаб'ом / гайб'а т'к
^{воириемъ}
уир'оку ^{настан'омъ} / р'ат з'аскаб'у

настан'омъ / и / р'ауам ш'ере
сынам / и л'иеш'ја старо
г'инавава / а кто в'ишн'о вава /
тол'на г'арн'ежум аноі ам

наво / а кто и дуб'о вава /
г'ранар'иу ^{наво}на / навои /
з'б'ршиша / а навои и ка'м'ем'
в'ауро ваум / а 2 1/2 сол'и /

воириемъ з'ту ^{раб'ан'у} /
ш'ау'и ка'но / ^{уе'а'ешам}
ш'л'а'ем
ш'ер'уем

ш'уш'а'ј ^{наир'о'бу'ем} ани
ш'а'у'у'а'ј ^{ш'о'з'} /
ш'и'р'ел'ад .

А нам на́да вѣ з'амѣ'я

бароца / рукам з'амѣ'ю

и' ер'ев'ерат / да

тамъ

на мутасв'енит
наговоритъ.

вам /

даи сѣуаюм'е јаз'о //

Нада

саберіо снѡл / гор'ум јез

таво / пазау на бѣ / а рѡ

и крѣна с'ѡм кауа ра'ви ен

рама / а зма кр'ам /

кау кр'амѡм /

и д'ѡм маю / мох зиду'гај /

вѣтан'и и пакаш'а / муце /

во какаја краво'ра //

Таи а кравѡра / ввад'иле с'

маи и днѡ и'е квѡт'ит' / болово

Намалу'етак л'е с маю /

раст'ѡт / кушк'и / гл'ер'ево /

кр'емѡ гл'ер'ево / на д'ѡм //

54.
д'р'у'ем' / гр'ае' / да кам
ураш'ор'ана / таја балом'а
ком к'и'е'е'л' /
к'л'у'р' / а з'р'е и раб'ен' /

В балом'е јест' п'ауд'он'аја
јама / маш ханад'н'и /
гар'е м'е ур'ав'ел'иш'е'а
а заб'а'с'н'и / што в балом'е /

2 Стр'у'а / маш ваза / да
з'ар'ос'ио / право / в'а'е'н'е /

з'ам'и'р'е м'су'е'д'и /

в рот м'а'а'а'а' м'е
бр'а'е'а / с'а'ј'г'ас' как о'у'у'т'
над направ'ел'ас' е'у'а /

в'с'а з'в'а'н'ка в м'езах /

кар'о ш'а'ја д'е'ф'и'и / /

з'в'а'л' / к'л'ок С'л'ом'ен' / у'и'у'е' 'а'л' /
С'мадр'а' з'в'а'л' к'ав'о' /

Јон в'ид'им св'етом муг'еј / а в
 в'рац'е фреџо пр'еклаов'д'ел'еко / там
 и д'јим / он и пр'ак'еје мак'а /
 а он'амут / нашојучи / и св'етому
 же керџк // амаб'д'и
 амаб'д'и ама в'зрџ'ица / а в'етек
 н'ет //

В'них самав'ар бим јасенуј /
 и'к'ам'ива //
 в'ишан'и к'ур'ишу з'ар'ш'имам //
 кам д'ее и д'џо бал'иш'и //
 самарам / аеш'аб'ав'ај а / аб'рибу'а
 м'и'му /
 јасуо и д'и м'итам'уај на аш'рибу'а //
 аеш'аб'ав'ај /
 Кае'ка иа н'ит'ука мајек'ам /
 јуи е'ај'тае арк'и прџ'иш'у
 сош'уи наво'ро'ган'и /
 ма'сет'џо

а нѡ слауѣ јееи' ну сѡра /
 а ер'и н макој / маи маи нѡи
 макој / маи маи ну х агѣд ае
 л'а н'и м //
 м'ер'ам / касав'јом / макоимај /
 м'ер'ам / та аркој / а вѣ ка
 нѣмава свѣја м'ера /
 м'етрѡ касав'ицаи м'ер'ам /
 ма днѣи ма д'ее'атк'и /
 в дѣи маца 10 шкарѡф / 10
 кај'ај еѣв / еѡл'и'и маи
 б'ѣд'а / д'ее'ат'и м /
 м'ет' м'аса / р'енат'е'а
 м'аса св'ан'ев'ја / а
 м'ет' св'ан'и'ма / а каѡв'је
 кукаи / м'ѡл'и'и са'ла /
 амн'ара / м'ѡра / м'ѡк / да
 амн'ара

Вуд'ил'о / гавар'им / што в
 картошки в'уд'ил'јо давајоје /
 и в св'ошот / вдар'имши в'уд'ил'о
 в аурцо / одарила в'уд'ил'јо /
 о аурцоер м'еш / ам

[бова] картошка на м'шот /
 а в'уд'ил'јо нав'арку //

а аур'леу на в'уд'ил'ицај
 ко аурцо уше ко ет пун'аууш /
 там зам'одришот / дак м'а /

в'идно атој / с / в'елу в'ан'ер

гавар'ат / ко ет //

не каже ет
 а давај м'е ш'ер'ед'ја с'елкај еш /
 му м'ан'а / м'ан'а / ш'ер'ед'ја /

и в сам'јатот с наг ш'ер'ед'ја
 кар'ил'и / ш'ер'ед'ја м'ан'ал'и //

што ш'ер'ед'ја ла'ш / нагору /
 м'аб'е м'еста / не каже ет

м'ан'ал'и / к /

67
дот го да другоје /

Ран'им мам'и'ли м'о ка /

а мам'ѣр' наб'о'ли / вот и чудн'о ма /

Принци'јери учам'о мај / д'ѣм

а д'ем' ма чудн'о мај //

Св'им'им по'и'ем' / б'о'рава

уд'ј'ом / к'о'ну / с'а'лам

ед'ер'о'ли / са'ј'о'ли с'о'нај /

Там'им пале'т'и'нам и р'ѣ'м'уд /

вот и по'л'ем' //

Кашк'и / с'ѣ'м'и / д'л'и / с'т'а'гов /

сн'а'т'о'р / уд'ѣ'т' /
ловить.

кашк'и нар'еме / в'а'з'учи / б'р'а'д'о'р

на ст'о'чку / да сн'а'зк'и / ш'о

уд'ѣ'рка'ј'ем / ал'о'н' / з'а'ж'в'е'д'у'ем /

д'ил'и / дн'а'л'и / р'у'нам / д'ил'и /

сн'у'р'а'ла / в'а'д'у / а кашк'и / прав'у'ен'а'ло
за'д'ра'тъ / в'а'д'у

58
сн'ат' ити ами и н'е врасе
башаја / а сн'ат'ина гр'о
ау'инаваја //

друж'ој' рат т'аму / у
сн'ав'ицу сн'ав'ицу / да
и н'е парат' //

а н'арама в гавар'аму /
ум сн'ав'ица л'уд'еј'
гавар'ица /

Поми' т'ав'е шв'оркам /
То'и'ка шв'оркаја / сн'ав'ица
јав'о т'ав'ега //

јаб'ануц'и н'о'и'ма н'ет' /
сн'ор'ли цв'ан'оц'к'и /

манар'ица / а там / м'ок /

да в'ек м'окра / пр'ен'ав'ица
там р'аст'ит' / а баш'ица
л'есе н'ет'у / там и ј'асуц'и /

У амб'ар'ий бон / џт'ам у'амб'ар'икоа
 м'ер'ал'и / џ џаруар бон /
 м'е к'иц'арам / у'амб'ар'ик га
п'ут / маш'ежа и е р'у'т'кам //
к'у'н'у'р гар'нал'и / и р'о'бу //
у'амб'ар'икам /
џ'еша / џв'ар'у'ша / крам'ен'ка'џ /
м'ер'о'ка'џ к'вал'е'џк / с џта' /
л'ас'ей'м'от с'е'ен'у'џ // џот џ'еша /
л'ок'ам / џот там л'ок'т'ам
м'е'т'ар'ам / арам'а'д'на'џа п'а'ма /
м'е м'е'т'арам / м'е ар'м'о'џам /
џам џам'а'џа кам м'џир'о /
кам џо'л'ше ар'м'о'џна /

џам'от

Бар'ок / Амат'он џтам / л'ор'ну /
 м'е'т'ар'о .
 Топон. Н'икан'ова м'е'су там / џ'ем /

Р'ако м'а ђс'ара / С'ер'ен ал'а
к'раи / ато и го'на /

Шер'ед'еј / настав'им то'кы
а там з'уру'у на крају /
и ко'ф'и

М'е в'акамај з'ед'ашо'а з'амил'а /
накал / да м'е захвати'им /
гар'ас

амш'ара / м'ох / ка'ога еврај'а /
там в'а'еа / ка'ога раси'ом /
ка мурав'и'а там раб'от.

з'и'ва м'ила / јамо м'ил'иво'е /
там капа'у'т м'илу /
он з'е'о вр'еш'а на крај'т'и /
ган м'а з'мај'у ер'ел'ка крај'во'а /
а на ган'и ган м'еш'е //

72
Увадар'ана мааја / ер'е! / как хваешо
вва'л'ише'а / ер'е! / мааја / мааја /
сир'у'т'и / а / в / р'у'го'и / м'е'с'т'е
мак / м'е'к'ва'т'и'и / з'ма /
б'ро'на / та'ма / ш'о'д'на'ја /
р'е'с'т' / в'а'с'ма / да / к / ш'о'д'на /
п'р'у'т'ја / на / ма'га'л'и / ш'о'д'на /
к'р'у'т'и //

што гавар'иш / м'и'го'н' / ѓма
ја'ма / на / сир'у'т'е / м'и'го'н' /
в / ер'а'в'а'н'е / ѓма / сир'у'т'и /
ма'в'ер'на / ш'о'д'на / ма'н'у'а / р'ес'т' /
ка'ш'о'д'ле'у / ко'ш'л'у'т'и / в'ач'и /
на / ш'о'д'на / м'и'го'н' //

г'ер'е'е / ма'в'ар'и'ш'у / хам'е'л'и
ма'ша'р'е'ј / г'ан'ат' / та'и
ја / гавар'у' / н'е' / у'с'г'у'ма'ј'т'е /
ка'с'а'д'ит'е / ло'ш'ат' / там //

муравы'ошма / гашма / гашма /
 супот л'јум / цу п'ш'шот /
 мам'ејам он / ошум' / ешма н'отам
 мам'ам' /

браты'н'а д'ер'е в'а'тај / м'ш'ма
 рашма даш'л'и саш'ма /
 даш'ма н'аш'вал'и / и
 баш'ш'ма и мам'ен'ше /
 в'браты'н'е баш'ма мам'е
 мам'аш'л'и /
г'ш'ш'к мам'аш'ш'ма

баш'ма в'аш'ш'к мам'аш'ш'к баш'ш'к
 мам'аш'ш'к с'ш'ш'к мам'аш'ш'к /
 мам'аш'ш'к мам'аш'ш'к мам'аш'ш'к /
 мам'аш'ш'к мам'аш'ш'к / мам'аш'ш'к
 мам'аш'ш'к мам'аш'ш'к / мам'аш'ш'к
 мам'аш'ш'к мам'аш'ш'к / мам'аш'ш'к

м'ера ал'и г'ам в'ер'ни /
 луд'анаја / иц л'ойки /
 и вхадша / нуд'ио⁵ ~~дун'ио⁵~~

[гаруи д'иш / гару'еро
 ено'ка б'иш / н'а знају /

в м'еру вхад'или в гару'еро /
 так'и неал'ежаји н'иш'е
 кр'иш'и /

лун'ио поц м'еро / поц
 г'ам в'ер'ни

ман'ка на'и / лун'ио ма
 иш' лун'ио на с'иш'ст з'арна //

^{подробч.}
 н'яш'ио / на на б'ешир'е
 ш'иша ал'и на ш'иш'е

ло ма' ма кава' /
 по д'гу так на б'ешир'е

ка г'ам'и / д'иш на г'ам'и /

в'е'о в'р'еш'а ш'ак'иш'ка г'авар'и /
 прец ш'иш' прав'иш'и не б'ран'иш'ега //

Там шероу шероу / а шов
 в Тар го рцам / дам.
 паблагаро^неје //
 ја рас паро^м р'ау^ису /
 дам пагар'ема / запарен'екоо /
 загоренв. /
 мот с'амот шев'ом в
 заблуде / м'а жарем
 какој д'ен /
 Вот зато ма^нвама шко^ла /
 штоо гро^о зна^и //
 картошну паво^ла / дам
 м'ог'и сикант'ел'и /
 ма^ни кашит' ро^нк'и //
м'андтнаја кванотка
 и'арат'и ввар'ил'и /
 а кледнаја бол'шаје
 квалло ми / екланднуе
 с г'и^но бол'и раше
 и черефаноме /

Про рибам

с'аг'аеи рибай в'ас'о'мвѣ
на с'ер'аг'у р'ан'и

Пер'ез н'иш на в'ѣтру каг'а'л'и'с'е'
од'им трам'иш в'ас'о'мвѣ ^{трам'иш'и}

каб буд'га ашн в'л'о'мвѣ ^{трам'иш'и} ^{заговар'иш}

В'ѣ' ја б'иш д'ев'ишч у ма'лех'и
каш и'у'кашн ма'р'ан'ем а ^{рас'и'ѣ}
рас'нѣ ц'енѣ каш

н'аш'ас'кај р'ѣт в'а'м'ѣм /
с'и'н'ем в' кар'ан'н'ѣд'у /

а дру'г'ѣ с'ар'ѣт жѣ / м'ѣл'ем'и
в'ар'и'ш'ем в'аш'р'ѣн / м'ем'ем'ѣ
кар'еу ~~ж'и~~ в'р'еж'а в'л'а'ж'еу
в' кар'еу / ж'ор'нѣ

кажд'у в' жар'н'ах лаш'ал'ѣ
м'ѣба

нагај кар'ёу ваџо вѣ'йт
ковалии.

копан'ёу / а кто мароџла /
пѣн мароџла /
кѣт'учи в и'уцмак /
в ошмар'ймак / штоо ваца
бома / б'аској ваца мам
смант / мароџли пѣн в
копан'ах /

ошмар'йма рѣа мох /
а даџта / а рам'иле среџо
мох / а / е'ејтае даџта /
копан'ёу / а мароџла /
а м'ешер к'у в'ем / мам
богму намарџла / в
руч'ја вав'учи штои
ами зану хѣа / штои
м'е м'акла //

надг'яма в'ешал'а кас'лог /
 ч в рет'ке тало / а муг'а
 вдавимо яшма / муг'а
 кармидеи'ч др'во / и каш'о'и
 на крук сам'я'и //
 и д'о'и / и д'о'и / фр'о / креши'и /
 а вад'о'и в м'ох / ма'о'ї
 м'ох змуб'аї / и тало м'асе'я'к'а
 као ак'но / в'
 фр'ета / ма'а' р'асеї зарасеї /
 ма'а в'асеї / јаш'у / р'о'у'а'д'и'и /
 д'о'и //
 т'ма ба фр'о'и р'ес'е'н'и'ї /
 м'асе'ї / м'ат'ї'ма
 аб'нага / ч ма'а ма'а'ї'и
 на карт'о'и'е /
 а е'ї'н'е'ца / н'е'и'и'и /

кѣдо картошкы кашат' /
 да в м'ан'а тѣна /
 м'ат'ѣна / н'е обнѣше /
 абнама м'ат'ѣну вываѣ /
 да н'енншн'и бан'шое /
 аешал'ие / н'е знају как
крајѣхат' /

Па дрѣн'а кашаеуеј ваѣл'и /
 мам хот' и в'аена / а
 в'н'ауѣ кр'ѣнна /

у кес кинун зарѣшо /
 в сируп'е мнѣга к'инунѣс /
 мам кашѣна кашѣна вага /

[Груадреш] Сирѣга как еирема /
 с р'ан'и / там и иг'ѣ /
 у кес нут / мам тандѣе /
 в'а'ел'и / а мам јеем' /
 Наск'иј / рѣзеј /

Самант'иша / Самонна ташо шоо
исока раса / маш /

май так и раседаеца //
[раскажетс]

ја кошму брѣсма и
и тикар'а

Ана мѣлаја баша / даи е
самој јунаст'и при вѣкшо
са мнѣ ј // маш' //

Рае шатун и'е криг'ом
кур'ата и'е криг'ом //

Баркѣн'ица / к'ѣл'ица / да
кр'ѣма бѣрѣва /
ѣта засвѣтаеш дѣм м'ѣтогме
да рупом

г'д'е маи'ѣе м'ѣша и'ѣра -
кад'ишај / пѣх / к'уде /
кр'ѣма / ѣта / ма'бар'ѣи //

и ржавъема и в'аг'ем' не
 крајт'и мам н'шам /
 А мам'а п'ала енага'ла /
 ја ног'у давила [укуситъ] /
 а пото м з'ашл'о' / шови
 не расе'кла / зет'орна /
 ато укус'ила
лап'и пр'т'н'а / ^{д'и и в'д'и зуб'и} /
 пр'ид'и'та / ип'арна / а а
 н'ши пр'ид'ивајум локат' /
 [манна]

нев

п'рвој класно / в'ерн'ица /
 второј класно / јед'ерн'ица /
 а пр'ет'иј кар'ошаје в'алано /
 дајум н'аб'е канасу рас'ит' /
 р'шам а в'д'иш дајум
 н'пр'обез / д'е с'тава д'б'иш
 дајум шереб'ја /

р еу х и је лодм и евоѣ на
 н' еј. хѣ д' иш / кауаѣ а н' ел' г' а
 бѣла крајт' и / а ѣ еј г' а е
 погвн закарн' илаѣ / карн' ѣ
 цуоајем по расель. башотн' аја /
 кагда та сирј иш башт' и /
 Сит' ил' ии рауана / паштѣ бѣли / а
 на ма^{наш} маши
 впад' ии ѣ башотѣ / иш
атгон в рел' ии / ани
 мух' аѣ / мухаја / р' ии
 вѣпаѣи с башотѣ / т' аш' ем
 ат чуда ѣ р' ел' ку / шѣвожаја
 в' аснаја / н' еуа^{лѣѣ} / ии ѣо
 зара^{ѣѣ} еѣтѣ и таи / сирјѣи
 и јееш' / а рѣѣ ѣтѣ башѣи.

брѣн' а / ~~атѣѣ~~ ^{там} лашау' еј
 вад' ил' и е пашѣѣр /
 Пѣраваја брѣн' а /

с'агзае зам'анно / старва барном
 барном / ув'агајем в'асној /
 слошешь и нае'удр'етъ / М'амнобога

А кагч'ом пер Еми'и / мам
 јагад многа / а ран'иш
ју'и'а'к бош /

Зр'ее' на старши зам'истам
 боша и'сано / Игад'е торкани

и'ол'а / а кагча нууи он
 цел'а н'е н'аше дело /
Кел'а'чу намесл'и ам

Игиде / Игид - бор / Игидов бор.

Г'ил'и'и гу каши'и ста
 ем'ата вије / ем'игно'вије
 о'ст'и'и //

М'е ам'и в'орач'е ста

му'ам'ама [хуа]

ш'ем'есл'

У в'ас св'яч
 в'оў кам'яце мажы прыбл'и —
 жальце сас'яд'и/
 бумме/

г'арнеу б'йма д'эла макоје/
 мама ш'эра б'йма/ з'арко/
 г'арнеу ш'эрал'и/ и раібу/ и
 ф'э'о ш'эрал'и/ г'аруам/
 он в' банк'е раб'отам
 гал'шомн т'ипам //
 ф'э'да в'ошај нас'яд'ану/
 а сама с'ад'ят/ амор/
 кам'м'еје/ в'от таи и
 кам'э'д'уча //

{ об'яс } - ошум.

А цуда с'авом'а п'ахаме/
 а ш'ар'юк св'яј убр'ане //

В л'ом'ині гре'о ^{не криво.} збаруздимо^в /
 на прав'їт'и ^{влюнокх} світо. /
 фр м'ем'ах Таніу та
 и н'є какаршша //

,Таніузі етаја маш'єр'їтє
 маш'ї н'їца / Менко'їка /

В адрі; ма'ї ^{стона.} пои є'ада н'єш
 а в друго; друк і'ї'у //
 б'їма кєс'ї'н'їрїот на
 д'їт'ї / а ан'ї'т'ї'ї'єска //

сш'їла халат тольєс
 н'ам'ї'к'ї а ет'ї'єс'ї'
 сд'ї'лам'ї //

мшат том'ї'є х'їб'їр'їк'ї / гах
 зєє'ї'к'ї м'ї'к'ї в'ї'сак'ї'єс'ї' / то
 ї'є'ї'о пар'ї'в'ї'ї'ї'ї' //

7. д'ер'ёвн'а била ам егајучуја
 в кар'ег'ији / на егеи п'апо /
 п'апа свел / в г'орав'е / а
 м'ама в д'ар'евн'е /
 А с'егао шир и / д'у'д'и
набв'ел'и к'е-г'е / стат'и
 и сараоф п'апо / а б'ол'и м'ат'е /
М'ар'о'зи о'р кар'ел'и наг'у'д'еј' /
 а д'ишав' д'ер'е / там д'ек'а
б'а'о'та / против п'ашав'а д'о'г'у'д'
в'ел'г'ом'к'е'е /

Пеновених к'ел'г'ма с'ад'ар' /
 — д'ер'о пеново-ту'д'е'е /
ат'еи'а'е'ца з в'е'р'ав'ел'и /
б'ел'о'р / ран'и'он б'ол в'е'р'ав'о /
а б'ел'о'р д'р'и'т'ел' /
ја'ма ка'да б'ила м'ад'е
наб'рат'и'и с'д'е'лат'
стат'и / а пан'ер'и'к

Б'еј в д'ар'в'и м'и а н'ар'аво н'а
 б'у'д'а//

рам'иш в д'ар'в'е мах'ан /
^{мелни} мах'ан'ом / а м'и'ер' /
 мар'от кра'н'ом'еј / иш'т'ур'еј е
 ом'а / мах'ан'ом б'ом / а зае'ок'е
 н'ом'и / а м'ан'ер' мах'и'а е то'маду
 з'д'ох'ем /

р'и'к'а ма'и'ја / а на ма'л'ок'и м'и'е —
 н'о'вај / иш'т'о а'реа / а св'б'ал'ок' /
 р'е'о' ба'и и р'и'ба / о'ку'ем ма'ва'л'
 ја'во' ст'и'на / у'ри ја'во' св'б'ал'ок' //
 к'у'в'е'каш'ма /

с'ај'г'о'е а'ма е д'ем'а'и
а'и'г'и'ва'је'ца / с' П'ам'р'ова д'н'а /
 Та'ма'ја м'у'г'о'ма / ма'и'е'ј'ом /
 м'а з'ма'ј'у'и / и б'и'ам'е'л
 м'и'г'он' / б'и'ва'ма ма

Бавѣт'е хорор канѣл'и / јамин
 заресли шхѣм јат'ануѣл'и е'
 вѣм и м'и ѡн' //

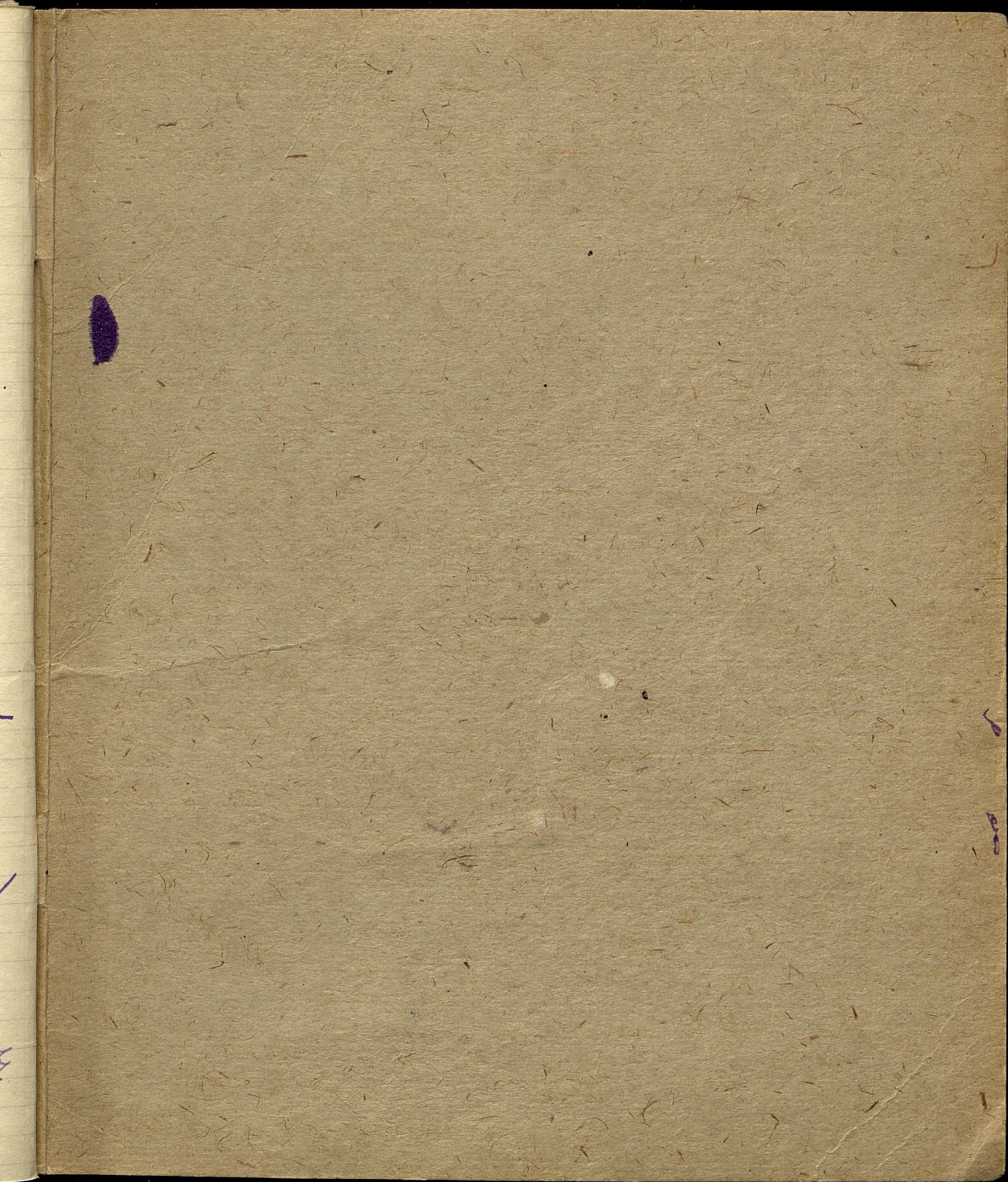
звѣла бѣлаја / в'азуѣка /
 сѣлѣвнѣја / шѣрнѣја /
 аму и шѣс'ѣт' трѣзѣна //
 ам тѣмнѣја / р'ѣр'ав'ѣмн'и
 и'ѣннѣк / нн'ит'в'ице ш'е
 сѣл'нѣш' / ѣта у м'ѣда /

Вмзрѣј остраг Талав'ѣн'еу /
 а м'инн'иу Зѣл'ѣта / в'ѣр'ѣзавѣј //
 а к д'ѣр'ѣу бл'ѣкѣ /
 вѣз'имн'и тѣ јавѣ а го он
 адн'ишѣш' / рѣс'ѣ /
 јавѣ прав'ѣл'и / зѣ д'арт' вѣѣ брѣс'ѣкѣ
 и брѣу'и карѣмн'и мауѣс'ѣл'и /
 и асѣл'ѣкѣ сѣлѣва / бѣстраг' Б'алѣѣр' //
 м'ѣнн'ѣн' ѡс'ѣра / и с'ѣв'ѣр'ѣнн'
 ѡс'ѣра / и ѣ мав'ѣмн'и на
 с'ѣв'ѣр'ѣнн'е /

У нас каго крива в'їца /
 у'еркади в'їца / эта крив'їца в'їца
 в'їца в'їца / в'їца в'їца / эта
 в'їца крива в'їца назв'їца /

У нас майл'їца м'їца /
 в'їца в'їца / ж'їца /
 таж'їца / в'їца в'їца / ж'їца /
 а ж'їца в'їца / там ж'їца
 какар'їца / ж'їца в'їца
 ж'їца ж'їца / макар'їца ж'їца
 ж'їца / ж'їца в'їца / ж'їца —
 ж'їца / ж'їца в'їца в'їца
 ж'їца / там сам'їца ж'їца
 ж'їца / там ж'їца ж'їца /
 ж'їца / а ж'їца ж'їца
 ж'їца

А ж'їца ж'їца ж'їца ж'їца ж'їца
 ж'їца //



463

9 40 21 20



Б

найс
137.
390



14 коп.

РТУ РСФСР
557-58



48 ЛИСТОВ

1110